

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材
膏丹丸散
發客 務事

喜市定夾福街
即藏書樓對面
第四層四百〇二
至四百〇四號
何盈基
代理 各種刑文
交涉 各種刑文
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立止痛神速奏效

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏
此藥膏乃由羅洋山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚濕毒毒血毒癩毒及遠年諸般癬疥癩小兒胎毒兼掃除
一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立止痛癢無癩肉痛若將此藥膏每日搽
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

代理處 金利源 元發華棧 廣生萬
●本醫生醫務所遷往雲華旅館四號房內係計林街街對面會對面
門牌四四號是也 諸君注意來函請購藥請由〇〇〇郵政局交易或寄
銀幣或柯打紙請買担保信照四四號之住址付來無誤也
●通訊處
LEE FOOK
414 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Can.

恭頌良醫聖藥
啟者弟之脚部患皮膚濕毒症癢不堪偶有五六十年之久屢延中西醫調
用盡中西藥品俱皆罔效弟聞大漢公報見李福先生之廣告登載有秘製
皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一試試驗將此藥膏搽後確能立止痛癢繼
續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得此藥調劑理體皮膚症
奏效神速深信此藥療治皮膚症係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之
大德愧無以報謹誌數言以彰仁術
旅雲華埠恩邑岑均達恭頌

恭頌良藥 猶如遇仙
啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害曾經請西醫診
治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發
者多在兩手等處其痛若不堪所以昨日因眠睡不安無所事事欲尋良藥偶
聞大漢公報見李福先生廣告登載有皮膚百病藥膏弟即買一試試驗將
即購藥試搽果然見效再購數盒用他皆帶痊癒弟感先生之德
愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉
旅雲華埠恩邑岑均達恭頌

恭頌良藥 猶如遇仙
啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害曾經請西醫診
治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發
者多在兩手等處其痛若不堪所以昨日因眠睡不安無所事事欲尋良藥偶
聞大漢公報見李福先生廣告登載有皮膚百病藥膏弟即買一試試驗將
即購藥試搽果然見效再購數盒用他皆帶痊癒弟感先生之德
愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉
旅雲華埠恩邑岑均達恭頌

用惡頓幼嫩烟絲捲成
之烟仔。其味較好。
事因係用最優良之烟
草混合而製成者。的
確味純而香也。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

展望第三戰場
大公報昨十二月廿日社論
敵人行動如此 因此亦可判斷日
前西戰局 敵人企圖很大 蓋欲
以全力進攻中國 雖然如此 我們
仍應正視認識 進攻西亦為日本
軍事計劃一部分
進攻蘇俄 敵人抱更大陰謀 軍事
專家謂目前日本沉着狀態 甚為懷
疑 我們對日本觀察 亦有同樣感
想 日本股票市場 近來降跌甚為
厲害 日蘇漁業 亦已停頓 由昨
月廿日起 由名古屋到連輪船
停接客貨兩項 由此種種 可以想
像到 日本準備進攻蘇俄 但其走
頭無路之時 則又對南面擴大戰場
儘管敵人不曾如此做 但我們不
能不如此防範 是敵人已在此西策動
照目前事實 是敵人已在此西策動
我們正確判定 要努力打擊敵人
使其不能得逞 盟軍攻入綏甸邊境
由此促起注意 我們應該集中攻
擊 反攻綏甸 局勢佈置 經多月
之經營 現在已到反攻奪取時候
進攻綏甸 全係直接策動雲南西
部戰事 直接保衛印度 間接援助
蘇俄 日本想北攻蘇俄 非一朝一
夕之事 只因準備未夠 力量未足
之故 希特勒想要求日本趕速攻
蘇 而日本軍閥畏縮了 盟軍反攻
綏甸 亦係再次牽制着日本進攻蘇
俄 但此次我們觀察 認為其最大
功用 反攻綏甸 開闢第三戰場
此乃打通中國戰區與印度大陸聯繫
之必要步驟 亦為遠東方面反攻起
點 在亞洲同樣擊破敵軸心陣綫 中
國 美國 印度各盟軍 應在此時
作最大努力 亦最大攻勢 史太
林格勒 仍在抗戰效果 北非勝利
局勢穩定 我們應乘此時機 反
攻綏甸 開闢第三戰場
(已完)

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼燒汽 房舍床褥美
麗 光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆冷敬啟

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446
花舖廣告
本店專裝花圈花球
等并有四時各種鮮花
發售價廉物美備胞賜
顧格外歡迎
孫月容
鄭社富啟

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street
發售 國製 式柄 柄有
靴鞋 英最 各短 長
域埠 設有支店
BRITAIN'S BEST
K

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高
華埠市定街東
門牌二二七號地
點適宜房舍寬敞
牀褥雅潔潔汽熱
水溫泉浴室非常
充足一切週到近
更改組煥然一新
租價克己各界僑
胞惠顧竭誠歡迎
司理馬廣敬啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver
匹明新式振聲筒
此新式振聲筒可以按在
雙人之耳內或耳外隨時
能聽聞音樂之聲並能永
遠與朋友傾談如故此筒
每具六十二圓五角

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防空 照常 火開 市
電話失佛六六四二

生隆棧藥材
膏丹丸散
總發行所

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元寒冷少年
結精虛弱腰痠痛頻頻等症
三鞭補腎丸 每盒二元五角
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅點癢癢
不堪無論何處將藥搽到即止
拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌用此膏貼之即愈
跌打吊筋膏 每張五毛
驅濕追風膏 每張五毛
跌打吊筋膏 每張五毛
驅濕追風膏 每張五毛

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲華埠中地處久蒙僑
胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水噴 溫泉浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎
電話 PA. 6962 門牌片
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

新亞洲旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本館在華區
房間空氣足
佈置極雅潔
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收
定價可助
隨時可助
力知言不
請留心光顧
司理 關 邦 健 謹啟

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

鳴謝風濕跌打聖手梁少初先生
啟者弟右腳膝部風濕十餘年痛苦非常迭醫無效得親報章
因知梁少初先生擅醫風濕跌打聖手乃叩門求醫應效如神
未及旬日痛苦盡除恢復原狀弟感此德特此登報鳴謝俾
有全病者知所問津焉
弟台山李枝謝啟

鳴謝致公堂民國卅二年香油鳴謝
胡持璋 黃卓凡 阮才 陳丹桂女士 梁美英女士
各式元 林賢秋 周錦湖 黃其彪 鄭秋良 吳其
阮才 盧彪 胡彰 楊源 陳丹桂女士 各壹元五
胡連河 湯漢 鄭厚禮 曹禮 張天裕 各壹元
羅坤 江水泉 李繼 各五毫 天成館五拾式元
永利館壹十八元 進利館三拾四元 合利廠 鈿利廠
成利廠 全利廠 各十三元

危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服腫丸外搽腫丸水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫硬痛如乎地地之嗟行不得也哥哥之嘆又要求
曹先生出化實其痛消其腫用藥如括刺回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚不定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊
鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒癩癬癩 服食此丸收效快
皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚瘙癢癢癢癢 須搽此水奏奇功
立效止咳水 每樽二元
喘咳咳嗽氣難舒 服此當然病可除
鴉標萬安油 每打四元
雲時暈仆濕油敷 搽食兼施便立癒
立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

陸聲

信門洪
以忠誠救國
以義俠除奸

CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Free Press in Canada Publishers Ltd.

中國就像顆大樹

(豐子愷)

小朋友們最初有些成見。這一步。這也許是我的關係。小孩子看見樹大都有些怕。但後來他們看見我的態度。恐懼之心就打消了。那姊妹回答我說。很好。我們就談起話來。我說。你住在什麼地方。女孩說。就在那邊。湖邊上。這顆樹是我們村裏某人家的。男孩說。我們門前有棵楊柳樹。樹枝剪光了。也會生出新的來。生的很多很多。比這顆樹要多。

女孩說。我們那顆樹邊還有一株松樹。被人燒去了半株。只剩半株。也不會死。上面很多的枝條和葉子。把樹完全遮住。夏天我們常在樹上乘涼。

我說。你們的村莊真好。有許多大樹。這些樹真好。它們不怕災難。受了傷害。自己能生出來補救。好比一個被斬去了一隻臂膀。能再生出一隻來。

女孩子搶着說。人斬了臂。也會生出的。我說。人不行。但樹就可以。譬如現在。前線上許多兵士被日本鬼子打死。我們後方能新生出更多的兵士來。上前線去繼續抵抗。前線上死一百人。後方初生出一千人。反比本來多了。但日本鬼子去打中國。只見中國兵越打越多。他們終於打不過我們。現在我們雖然失去了許多地方。但增加了許多兵士。所以失去的地方。將來一定可以收回。中國就好比這顆樹。雖被斬了許多枝條。但是新生出來的比原有更多。將來成功原來更大的大樹。中國將來也能成爲比原來更強的強國。

女孩子說。前日本飛機在那江邊投炸彈。炸死了許多人。某甲的爸爸也被炸死。某甲同他的兄弟去當兵。他們說要殺完了日本鬼子才回家來。

男孩子也說。某乙的媽媽也被炸死。某乙有一枝槍。很長的。他會打鳥。現在說不打鳥了。要拿這槍去打日本鬼子。

我說。你們這兒有許多人去打日本鬼子。很好。別的地方的人也是這樣。大家痛恨日本鬼子。大家願意去當兵。所以中國越打越多。

陳夢吉騙鞋趣事

陳夢吉好扯狀不特已。且專好便宜。使用各物。多爲騙棍而來。一日。欲騙新鞋一對。乃特穿華麗衣服。令一小童如僕役相隨抵鞋店。陳得計。多方選擇。幸選中一雙最合心意最時款之鞋。店主取紙包紙。陳不用。我在此看之。此紙可包住舊鞋。陳易新鞋。問價多少。店主曰。一兩。陳領之。不與爭。慨然伸手入袋取銀。點數調身摸過。不見有一仙。乃賠笑謂店主曰。對不起。我銀包。今日忘記帶帶。隨向同來小童曰。汝速回家。在我床頭處。取銀包來。童敬諾。順手將紙包之舊鞋携去。店主見陳在。料無他變。必定不致走。乃款以茶烟。未幾。陳入舖尾小使。特將新鞋亂踏。弄到其底盡。污。及其面。既畢。復出舖面。昂然出街。店主急問先生何往。陳答行街。店主請付鞋錢。陳愕然曰。點解。店主怒曰。買鞋唔畀錢乎。陳笑曰。講笑搗搗樣。我何嘗買汝鞋。日光日鬼。店主曰。汝欲騙騙去別處。汝足所穿者不是乎。陳睡之。吐曰。豈有此理。拂袖行。店主扯住不放。召老更至道。老更即今之巡捕也。分理。店主將經過照實說出。陳曰。據爾所講。然則我無鞋穿乎。我足何其潔也。且有襪着。况我舊鞋回去。店主曰。爾得此鞋後。即去舊鞋。令小童携回家。并取銀包來。因汝忘記携帶銀包。你則在店坐待。今小童未返。陳即探袋出銀包。出示於衆曰。此可知你亂噏也。我何嘗未帶銀包。由是可知你所謂我買汝鞋者之言。同是偽造矣。且我現在之鞋。乃舊如此。非新買者可知矣。其時圍觀者甚衆。見陳衣裳楚楚。亦不類騙鞋者。各爲陳抱不平。店主氣結。啞子食黃蓮。有苦說不出。陳遂醒醒然騙得新鞋而去。

戰時花絮

諸角明星種喜。對於徵兵發表這樣的意見。一倘若你看見電閃。聽到雷鳴。口內有牙二隻。你可以入營了。

滋陰強 賣壹送壹

實效抄參鹿茸百補丸
壯固其陽。滋陰補腎。氣血虛弱。陰虛陽痿。病後失補。夜多小便。健脾胃。下痢。少年損精。色多成結。手足疲倦。大便虛弱。生精補髓。消除百病。
【說明服法】
宜以淡鹽湯送服或清茶亦可每日一次每次一湯匙欲求速效早晚一次服之倘身體弱壯者非尋常之大功若無病者服之定能強壯精神。每瓶一元五角。每打十五元。
百補丸雙料四兩庄價銀七元
以上兩種補品任從擇購欲購何種賜顧時希爲言明不受C.O.D.
YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C.

舉操氏實驗萬應新舊搜毒藥
每樽六元 價銀四元二毫
小使刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。
各國僑胞來函
舉操氏先生鑒。敬啟者。僕友介紹貴號搜毒藥。藥力奇功。但聞友人前日用過。說來功效無訛。此真同病者方知相憐之本心。故此特字付上。柯打紙一張。銀十二元。一毫求取搜毒藥。請早寄來。吾僑得來應用。也。如付藥。請付域多利埠皇家大街源利號轉交。定無誤。此順候。常春。
YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

舉操氏大藥行執事先生均鑒。逕啟者。弟近患毒疾。欲請醫調理。適遇友人說及前經付款十元于先生處。買得二盒搜毒藥。到來治愈。惡疾奏效如神。等語。弟得聞之下。不勝雀躍。於是現付美銀十六元。特此搜毒聖藥。希即日付來。療此沉疴。倘早日見效。皆是先生再造之功也。此候。
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil.

恭頌林弼臣先生醫術高超
啟者。人生世間。最悲者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊申謝意焉。
弟黃華燦拜頌

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO
39 Pender Street E.
Vancouver, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

恭頌全事梁少初宗兄
啟者。妹右手風濕痛。屢醒時刺痛。難堪時時。發時時久。醫不愈。今幸少初宗兄。四日治愈。堪稱醫風濕之大王也。妹無以爲報。特登報鳴謝。並介紹同病者知所求醫焉。
妹梁少平拜頌

購羊毛衣要趁機會
GOLD Windsor 頂厚金印雙胸羊毛衫每件二元六五
J51 什色羊毛經濟捲結 每件二元二毫五
J52 金藍羊毛捲結 每件二元二毫五
598 羊毛扣絲星點拉鍊捲結 每件二元九毫五
WX 頂厚十足嫩羊毛灰色小衫 每件四元九毫五
英倫羊毛黃斜雨衣 GABARDINE 每件二十四元半
H88 厚羊毛織襪 每對 四毫五
810 各色嫩羊毛陰襪 每對 五毫五
111 頂靚厚嫩羊毛 VIKING 襪 每對壹元壹毫

無上之委市杰酒
時利市打(三星)
良舊之儘
委市杰酒
此酒白位不是酒局或不特省政府登載
卑詩酒有限公司啟

生公司有魚翅賣
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜。鴨生意。今擬擴張起見。特派前任往美國大埠魚翅行。磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。蟹肚。龍躉皮運到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。極至相宜。每捆約百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先詢問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉等沽每磅壹元二五。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲坤生公司司理部啟

七種刊物半價賣出
「名目」 「期數」 「原價」 「平賣」
留美中國學生月刊第一至五期。 每册二毛五。 每册一毛二
字宙風半月刊第九十一期至百〇二期。 每册三毫五。 每册二毫
世界傑作精華第三期至第七期。 每册三毫五。 每册二毫
字宙風乙刊第三期至廿七期。 每册四毫。 每册二毫
應用無線電學第一期至第三期。 每册三毫。 每册二毫
夜夜年年第二期至第六期。 每册二毫。 每册一毫
民國廿七、廿八年份舊小報合共一百份。 每百三元。 壹元四毫五
「注意」本局現新辦到小說數十種。諸君想購新到小說。請往秘書費路餐館。詢問便安。日夜有得賣。新書目錄印備函索即寄。
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 云坤梁定邦報局啟

卡勒
雲坤兩埠支店均有婦女內衣絲襪發售價錢相宜
B.M. Clarke Ltd.
雲坤 603 W. Hastings St.
坡 711 Yates Street

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
顧繡檯山
男女絲巾
男女頸巾
冬節各色女鞋
禮錦盒茗茶
竹籃茗茶
磁盅蜜薑
糖薑枝乾

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

黃一平
醫生
科全外內幼老婦男
外感傳染 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
專醫 醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面電話仔三九二五)
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

祖國新聞
加國新聞
加國新聞
加國新聞

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East.
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

恭頌梁少初先生

啟者弟初室甄氏因腰膝風濕痛症遇風雨天時常感痛苦
幸蒙梁翁醫治名優梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間
將多年風濕痛症掃除功效神速特用登報鳴謝
林舉 振 謹啟

代理敬文氏強大器丸

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹
田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦
礎楚館。隨時演武。寸寸利刃。偉大驚人。
六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購
備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲
來不及。

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

- ▲馬抗戰丸 雙料五元單料三元
- ▲梅毒一掃光 每料二元
- ▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
- ▲長期抗毒膏 雙料壹元單料五角
- ▲呂神絕咳丸 每盒四毫
- ▲奇異靈丹 每料三元
- ▲愈癬紫金膏 壹元 梅毒爛面膏壹元

天一生堂經驗內消丸

▲實驗消痔丸 治肚門瘻。內外痔瘡。大便痛苦。努
出腸頭。痔垂而下。紅白痢症。百藥不效
一服見功。如若不然。原銀奉回。
▲恭頌天生堂實驗消痔丸 效驗如神
弟染痔症。已有餘年。每逢大便。痛苦不
堪。努出腸頭。痔垂而下。便後回床。仰
臥片時。痔復原。方能工作。幸蒙天生
堂。實驗消痔丸。每盒一元。服我痔瘡。
恢復安康。感德不盡。無以報答。特誌數
言。以申謝悃。如有全病者。如蒙賜津焉
旅雲高華埠會邑。唯李社友白

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

國內新聞

重慶扶風社廣播訊
(續昨) 以前緬甸華僑公會會
長梁寶三先生。對創辦實業。提倡
實業。不遺餘力。近來擬組織中國
僑民公司。資本額定一千五百萬元
聞該公司組織完妥。規模其大
且建有大廈多所。因建築尚未完竣
故未能即時正式營業。遂借用興
業大樓臨時營業所。定於本月四日
開始營業

第四 陪都方面 中央賑濟委員
會 為巡視廣東賑濟工作。以備改
良起見。特派第三處處長到廣東
視察。聞梁處長已到廣東。與李主
席漢魂磋商賑濟情形。展開救僑工
作

社會部為救濟失業歸僑起見
與僑委會擬訂救濟辦法。聞僑委會
舉行登記工作。凡失業老弱殘廢之
歸僑。由僑委會登記。轉送社會部
主管之養老院。或其他機關收容
擬訂僑生補助救濟辦法。呈請行政
院核准施行。該辦法經行政院核准
僑委會奉命後。立即將款交各校轉
發各僑生。每壹僑生。可領一百五
十元

渝婦女會慰勞傷兵

重慶電訊 全國婦女救濟總會。在
新年元旦。將以五十萬元慰勞全國
將士。在重慶一區。有內衫及襪壹
萬件。靴及草鞋六千對。及大量旗
章。手巾。手帕及食品等。贈送各
站及各醫院之士兵云

重新廣告

本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷體胞踴躍
特別歡迎
電話 PA. 5030
司理人 馬修謙 全啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

丹士利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MARine 5015

房間雅潔 地位適中
傢私齊備 冷熱水龍
僑胞賜顧 特別禮隆
司理 馬步謙 謹啟

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料 茶葉
發售中西良藥化粧品

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 9035

請惠冬季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆端生輝費用至為浩繁。願以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

新新印刷局
HO SUN HING CO.
2502 PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

莫利有限公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

雲高 寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫往聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啟

羅達省新藥行
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

▲小腸氣靈 每盒三元
▲風濕靈 每盒二元
▲糖尿靈 每盒二元
▲消粒止癢水 加料壹圓半
▲痔漏藥 二元五角
▲養心健身靈 每盒二元

取問架卑酒 LUCKY LAGER

臣那啤酒

唯一飲品 無以尚之

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARine 6474

4X 麵 麩

請常食之 味優越之 各種麵麩 市嘜麵麩

Canadian Bakers Ltd.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B.C.

專家 驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACific 8829

朱杏林堂丸藥發售

勞工清補丸 每樽二元
勞傷補養丸 每樽二元
痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元貳角五
咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽壹元
風濕痛痺丸 每樽壹元
血症善後調養丸 每樽壹元

認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸 每盒三元
強精壯顏丸 每盒二元
小腸氣丸 每盒二元
腎部丸 每架十五元
風濕藥片 每塊二元
福機異寶磁石丸 每架八元